NEW YORK STATE OF OPPORTUNITY. Department of Motor Vehicles

PÈMI TRANZIT/ APLIKASYON PAPYE MACHIN

dmv.ny.gov

TANPRI EKRI AKLÈ EPI AN LÈT DETACHE

Gwoup	
Dosye Nimewo	
☐ Orig	☐ Aktivite

OFFICE USE ONLY

Old Plate		Old Class		3 of Name	Insurance Company Code
Scofflaw Case Number(s)		New Plate		New Class	I T P
Special Conditions:	EX GI IF NF NU OD OV PA RC SA SO SP SS SV				
Sales Tax Information	Status	Value ($)	Jurisdiction	Rate	Out of State / Audit

DEALER ONLY

Permit Info.	Permit Number	Expiration Date	Date Issued	Facility ID Number	Is there a lienholder? ☐ Yes ☐ No
Lien Filing Code (Assigned by DMV)	Lienholder Name and Mailing Address				

If "Yes", enter the information below UNLESS the vehicle will be transported out-of-state (in that case, advise the lender to perfect the lien in that state).

ENSTRIKSYON ➔ RANPLI 1 2 4 6 epi 7 . KILÈ 3 EPI 5 APLIKE, RANPLI SEKSYON SA YO. TANPRI EKRI AKLÈ EPI AN LÈT DETACHE

1

Koche kaz la pou aksyon ou bezwen an.

☐ Mennen veyikil sa a pou anrejistre li yon kote deyò Eta New York.

KONSESYONÈ OSWA PATNÈ KI BAY PLAK LA PA KAPAB ITILIZE CHWA KI ENDIKE ANBA LA YO:

☐ Mennen veyikil sa a andedan Eta New York pou anrejistre li nan yon lòt pati Eta New York.
☐ Mennen veyikil sa a pou jwenn dokiman enspeksyon Depatman Transpò Eta New York oswa Depatman Veyikil Pwa Lou Eta New York (gade paj 2 pou jwenn egzijans yo).
☐ Chanje enfòmasyon ki nan yon dènye pèmi tranzit.

☐ Veyikil sa a pral sòti
NAN (pwen kote li te ye anvan, mete vil ak eta a): ______
NÒT:
PA VALAB NAN MASSACHUSETTS
POU mennen li (kote w ap mennen li, mete vil, eta oswa peyi): ______

2

NON DEKLARAN PRENSIPAL *(Non Fanmi, Prenon, Dezyèm Prenon)* | **Nimewo lisans chofè Eta New York Deklaran PRENSIPAL** | **SÈKS OU** G ☐ F ☐ X ☐ | **DAT OU FÈT** Mwa Jou Ane

NON LÒT DEKLARAN *(Non Fanmi, Prenon, Dezyèm Prenon)* | **Nimewo lisans chofè Eta New York KO-DEKLARAN** | **SÈKS OU** G ☐ F ☐ X ☐ | **DAT OU FÈT** Mwa Jou Ane

TELEFÒN OU LAJOUNEN *(Pa Obligatwa)*
Kòd Rejyonal ( )

OU AP CHANJE NON? ☐ WI (ale nan 5) ☐ NON

OU AP CHANJE ADRÈS? ☐ WI ☐ NON

Èske anrejistreman sa a se pou yon sosyete oswa yon patenarya? ☐ Wi ☐ Non

Kijan ou te gen veyikil la? (koche yon kaz) ☐ Tounèf ☐ Lwe Li Tounèf pou Anpil Tan ☐ Izaje ☐ Lwe Li Izaje pou Anpil Tan

ADRÈS KOTE DEKLARAN PRENSIPAL LA RESEVWA KOURYE LAPÒS *(Mete Nimewo ak Non Ri, nimewo Livrezon Riral oswa nimewo bwat. N ap mete adrès nan dokiman an.)*

	Nimewo Apatman	Vil oswa Vilaj	Eta	Kòd Postal	Konte Kote W ap Viv

ADRÈS KOTE DEKLARAN PRENSIPAL LA AP VIV SI ADRÈS LA PA MENM AVÈK ADRÈS POSTAL LA *(PA BAY YON BWAT POSTAL)*

	Nimewo Apatman	Vil oswa Vilaj	Eta	Kòd Postal

3

NIMEWO LISANS CHOFÈ PWOPRIYETÈ A

Pwopriyetè veyikil la fèt pou siyen seksyon sa a. Ou fèt pou bay prèv ki montre ou posede veyikil la ak non pwopriyetè a ak dat li fèt.
NÒT - Pa ranpli seksyon sa a si Otorizasyon pou Anrejistreman an (fòmilè MV-95) tache.

NON VRÈ PWOPRIYETÈ A *(Non Fanmi, Prenon, Dezyèm Prenon)*

DAT OU FÈT Mwa Jou Ane

NIMEWO TELEFÒN LAJOUNEN PWOPRIYETÈ A. *(Pa obligatwa)*
Kòd Rejyonal ( )

ADRÈS KOTE PWOPRIYETÈ A RESEVWA KOURYE LAPÒS *(Mete Nimewo ak Non Ri a, Livrezon Riral ak/oswa nimewo bwat)*

	Nimewo Apatman	Vil oswa Vilaj	Eta	Kòd Postal	Konte

OTORIZASYON: Deklaran an ki dekri nan seksyon 2 a gen otorizasyon pou anrejistre veyikil ki dekri nan 4 .

______ ______
(Siyati pwopriyetè a oswa moun ki gen otorizasyon an, ak siyati ko-pwopriyetè a, si gen youn) *(Dat la)*

4

NIMEWO IDANTIFIKASYON VEYIKIL LA

DESKRIPSYON VEYIKIL LA — **Ane** | **Mak**

Kalite Kawosri Pou Vwati *(koche yon kaz)*
☐ Vwati 2 Pòt ☐ Vwati 4 Pòt ☐ Vwati Familyal oswa Vwati Dekapotab ☐ Vwati Etwat ☐ Lòt______

Kalite Kawosri Pou Lòt Veyikil *(koche yon kaz)*
☐ Pikòp ☐ Kamyonèt ☐ Motosiklèt ☐ Remòkè ☐ Kamyon ☐ Trelè ☐ Lòt ______

Koulè

Pwa Veyikil la lè li Vid

Kalite Enèji oswa Konbistib *(koche yon kaz)*
☐ Gazolin ☐ Dizèl ☐ Elektrik ☐ Flex ☐ CNG ☐ Pwopàn ☐ Okenn ☐ Lòt________

Silenn

Pou trelè ak veyikil komèsyal
Pwa Brit Maksimòm

Pou vwati lokasyon, otobis ak taksi
Kantite Moun Li ka Pote

Lekti Odomèt an Mil

Èske **ODOMÈT la** *montre 5, 6 oswa 7 chif? (ekri chif la, pa mete dizèn yo)* ______

Pou trelè ak veyikil komèsyal
Aks | Distans

OFFICE USE ONLY

Mileage Brand	Prior Owner	Title	Lien	Lien Number	L.R.
Proof Submitted (Name and Ownership)		Approved By		Stop/Response	
Reg/Title No.______ State______		Date	Old Fee	Operator	

NON DEKLARAN PRENSIPAL *(Non Fanmi, Prenon, Dezyèm Prenon)*

5 **CHANJMAN** - *Ekri nouvo enfòmasyon yo nan paj 1 fòmilè sa a konsènan yon anrejistreman oswa tit ou genyen nan moman an. Pou jwenn plis enfòmasyon, gade nan fòmilè MV-82.1, "Fason pou Anrejistre/Jwenn Tit yon Veyikil nan Eta New York".*

CHANJMAN NON: *Ekri* ***ansyen non an*** *avèk lèt detache egzakteman tankou ansyen non an enprime sou dènye anrejistreman an oswa tit la.*

CHANJMAN YO: *Dekri nenpòt chanjman nan veyikil la ak rezon pou chanjman yo.*

6 Prèv ENSPEKSYON DOT oswa ENSPEKSYON VEYIKIL PWA LOU ETA NEW YORK OBLIGATWA anvan anrejistreman an si veyikil la pote pasaje AK veyikil:

a. bezwen otorizasyon pou operasyon komèsyal;
b. se yon otobis ki kapab pote 15 moun oswa plis moun;
c. bay sèvis transpò dapre yon kontra avèk yon lekòl prive oswa avèk yon distri lekòl;
d. pote timoun ki poko gen laj 21 ane pou mennen yo nan: ansèyman akademik oswa pwofesyonèl jiska klas 12yèm ane; sèvis relijye, ansèyman relijye oswa toulède; kan lajounen oswa sant gadri; swen oswa fòmasyon moun ki gen yon andikap espesyal, yon andikap mantal, oswa toulède;

Prèv ki montre ENSPEKSYON DOT oswa ENSPEKSYON VEYIKIL PWA LOU ETA NEW YORK PA OBLIGATWA anvan anrejistreman an si:

e. yon minisipalite, yon otorite piblik posede ak opere veyikil la, oswa si yon lekòl ki anba kontwòl oswa ki gen sètifika Biwo pou Moun ki Gen Reta Mantal oswa Andikap Devlòpmantal (OMRDD) posede oswa opere veyikil la;
f. veyikil la se pou deklaran an pou itilizasyon deklaran an, epitou si deklaran itilize veyikil la pou pote timoun ki poko gen laj 21 ane, san peman, jan sa dekri nan "d" ki anwo a;
g. veyikil la se yon taksi oswa yon veyikil livrezon ki pote timoun ki poko gen laj 21 ane jan sa dekri nan paragraph "d" ki anwo a, san yon kontra oswa akò pou toujou bay sèvis yo.

Pou jwenn plis enfòmasyon sou egzijans pou bay prèv enspeksyon, gade Egzijans pou Enspeksyon pou Konpayi ki Pote Pasaje (fòmilè MV-82.1P).

Enfòmasyon sou Enspeksyon Veyikil

Nou mande enfòmasyon sa yo pou asire ou gen tout prèv obligatwa yo lè ou ap anrejistre veyikil la nan Eta New York.

1. Li enfòmasyon ki anwo a pou detèmine si li obligatwa pou fè yon enspeksyon DOT Eta New York oswa yon enspeksyon Veyikil Pwa Lou nan Eta New York. Si okenn nan enspeksyon sa yo pa obligatwa, koche kaz sa a . . . . ☐
2. Mwen konfime, dapre tout sa mwen konnen, veyikil sa a ☐ te nan aksidan ☐ pa t nan aksidan, te detwi oswa domaje nan limit estimasyon total la, oswa valè li pou kounye a, oswa kèk pyès ak mendèv pou refè oswa rekonstwi veyikil la nan kondisyon li te ye anvan yon aksidan, epi pou operasyon legal sou wout oswa otowout, pi plis pase 75% valè detay veyikil la nan moman pèt la. **(Si ou koche kaz "te nan", veyikil la dwe gen yon egzamen anvi-vòl anvan ou kapab anrejistre veyikil la, ak "Rebuilt Salvage: NY" (Rekipere nan Reparasyon: New York) ap enprime sou tit la.)**
3. Èske veyikil la bezwen pèmi otorizasyon pou operasyon komèsyal? ☐ Wi ☐ Non
   Si ou reponn "*Wi*", ekri ☐ Nimewo Pèmi DOT Eta New York____________________
   ☐ Nimewo Pèmi I.C.C.____________________
4. Èske ou itilize veyikil la kòm yon minibis? ☐ Wi ☐ Non Si ou reponn "*Wi*", koche kaz sa a si ou resevwa peman pou pote pasaje ☐

7 **KONFIMASYON:** Enfòmasyon mwen bay sou aplikasyon sa a se enfòmasyon ki vrè dapre tout sa mwen konnen. Mwen konfime veyikil la gen tout ekipman ladan dapre egzijans Lwa sou Veyikil ak Sikilasyon, epi veyikil la te pase enspeksyon obligatwa Eta New York nan 12 dènye pwa yo, oswa veyikil la kalifye pou yon pwolongasyon tan (Fòmilè VS-1077), epi enspeksyon veyikil la pral fèt nan 10 jou. Mwen konfime tou gen pwoteksyon asirans kòmsadwa ki anvigè, epi m ap opere veyikil la dapre Lwa sou Veyikil ak Sikilasyon. Si mwen aplike pou dokiman anrejistreman ranplasman, mwen konfime anrejistreman an pa anba sispansyon oswa anilasyon nan moman an. ***Si mwen itilize yon kat kredi pou peye nenpòt frè anrapò avèk aplikasyon sa a, mwen rekonèt siyati mwen ki anba la a bay otorizasyon tou pou itilize kat kredi mwen.***

Ekri Non an Lèt Detache La a X____________________ **Siyen La a X**____________________

(Ekri Prenon ak Non Fanmi an Lèt Detache - si ou ap anrejistre veyikil la pou yon konpayi, ekri prenon ak non fanmi ou an ak tit la an lèt detache) (Siyen Non ou Nèt)

Pou Lòt Siyati, Siyen La a X____________________

(Siyen Non ou Nèt -*Lòt siyati ki obligatwa pou yon patenarya, oswa si ou ap anrejistre veyikil sa a nan plis pase yon non.)*

OTORIZASYON KAT KREDI SI MOUN KI GEN KAT KREDI A PA MOUN KI APLIKE A:

Siyati mwen bay otorizasyon ____________________ pou itilize kat kredi mwen pou peman nenpòt frè anrapò avèk aplikasyon sa a, epi mwen rekonèt mwen dwe prezan pou tranzaksyon sa a.

Siyen La a X____________________

(Moun ki Gen Kat Kredi a-Siyen Non ou Nèt)

ENPÒTAN: Si ou bay fo deklarasyon nan nenpòt aplikasyon pou anrejistreman oswa nan nenpòt prèv oswa deklarasyon anrapò avèk li, oswa si ou bay manti oswa si ou ranplase enfòmasyon yo anrapò avèk aplikasyon sa a, sa reprezante yon deli dapre Seksyon 392 Lwa sou Veyikil ak Sikilasyon, epi sa ka lakòz nou anile oswa sispann anrejistreman an dapre règleman Manm Komisyon an mete anplas pou sa. Depatman an pa garanti l ap bay yon sètifika tit oswa anrejistreman ki ka transfere jouk lè Manm Komisyon an kwè moun ki aplike a gen dwa pou resevwa yon sètifika tit oswa anrejistreman ki ka transfere, epi jouk lè moun ki aplike a soumèt tout dokiman obligatwa yo pou detèmine moun ki posede veyikil la, ak lè nou satisfè avèk dokiman yo. Nan tann revizyon aplikasyon sa, ni Manm Komisyon Depatman Veyikil-a-Motè ni nenpòt anplwaye Manm Komisyon an epi pa gen okenn nan anplwaye, ajdwen, oswa ajan komisè a, k ap pran pyès obligasyon oswa responsabilite pou reparasyon ki fèt, pou amelyorasyon ki fèt, oswa pou travay ki fèt nan veyikil ki asosye avèk aplikasyon sa.

To Be Completed by a Registered New York State Dealer Only – ***List any additional Lienholders***

Lien Filing Code (Assigned by DMV) __________ Lienholder Name __________

Mailing Address __________

(Number and Street) (City) (State) (Zip Code)

Lien Filing Code (Assigned by DMV) __________ Lienholder Name __________

Mailing Address __________

(Number and Street) (City) (State) (Zip Code)

DEALER CERTIFICATION: I certify that all information provided on this application is true.
I take responsibility for the integrity of the papers delivered to the Motor Vehicles office.

____
(Signature of Dealer or Authorized Representative)